



TS300



TS400

TERMOSIGILLATRICI

Thermosealing Machine / Thermoscelleuse / Thermoversiegler / Termoselladora

Le termosigillatrici sono strumenti di piccole dimensioni che permettono di sigillare, in maniera igienica e ineccepibile prodotti in vaschetta al fine di migliorare la conservazione mantenendo intatti gusto e odore. Attraverso questa tipologia di confezionamento si ottiene un prodotto, dall'involucro rigido e perfettamente sigillato. Struttura in acciaio inox, pannello comandi digitale. Stampo per vaschette fisso opzionale (vedi sotto).

- 🇬🇧 The thermosealing machines are recommended to perfectly seal food inside trays for a better and hygienical preservation and to maintain product fragrance and taste intact. S/steel construction, digital control panel. Trays fixed mould as option (see below).
- 🇫🇷 Les thermoscelleuses sont des machines de petites dimensions qui permettent le thermoscellage de manière hygiénique des aliments à l'intérieur de bacs rigides et parfaitement scellés pour améliorer leur préservation et maintenir leur fragrance et leur goût. Structure en acier inox, panneau de commande numérique. Moule fixe en option (voir ci-dessous).
- 🇩🇪 Thermosiegelmaschinen sind kleine Geräte, mit denen Sie Produkte in Servierschalen auf hygienische und fehlerfreie Weise versiegeln können, um die Konservierung zu verbessern und gleichzeitig Geschmack und Geruch intakt zu halten. Durch diese Art der Verpackung erhalten Sie ein Produkt mit einer starren und perfekt versiegelten Verpackung. Edelstahlstruktur, digitales Bedienfeld. Optionale feste Schalenform.
- 🇪🇸 Las termoselladoras son máquinas ideales para sellar en bandejas rígidas los alimentos de manera totalmente higiénica mejorando la conservación y manteniendo intactas la fragancia y el sabor. Estructura en acero inoxidable, panel de control digital. Molde fijo para bandejas opcional (ver abajo).

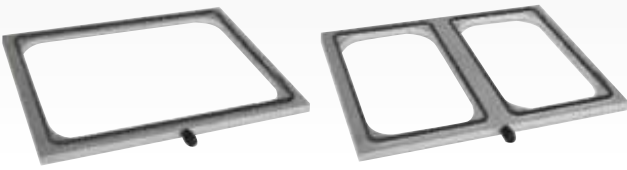
OPTIONAL TS300

OPTIONAL TS400



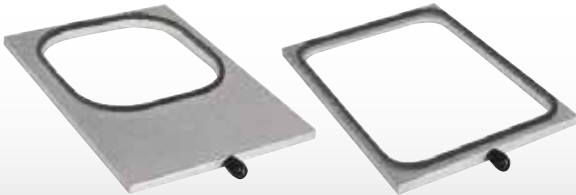
138x96 mm

193x138 mm



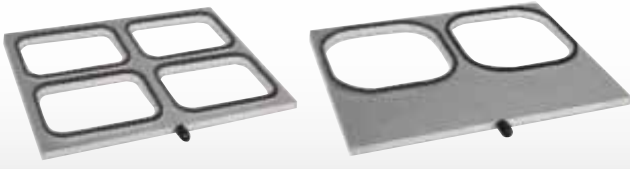
1/2 GN 265x320 mm

1/4 GN 265x160 mm



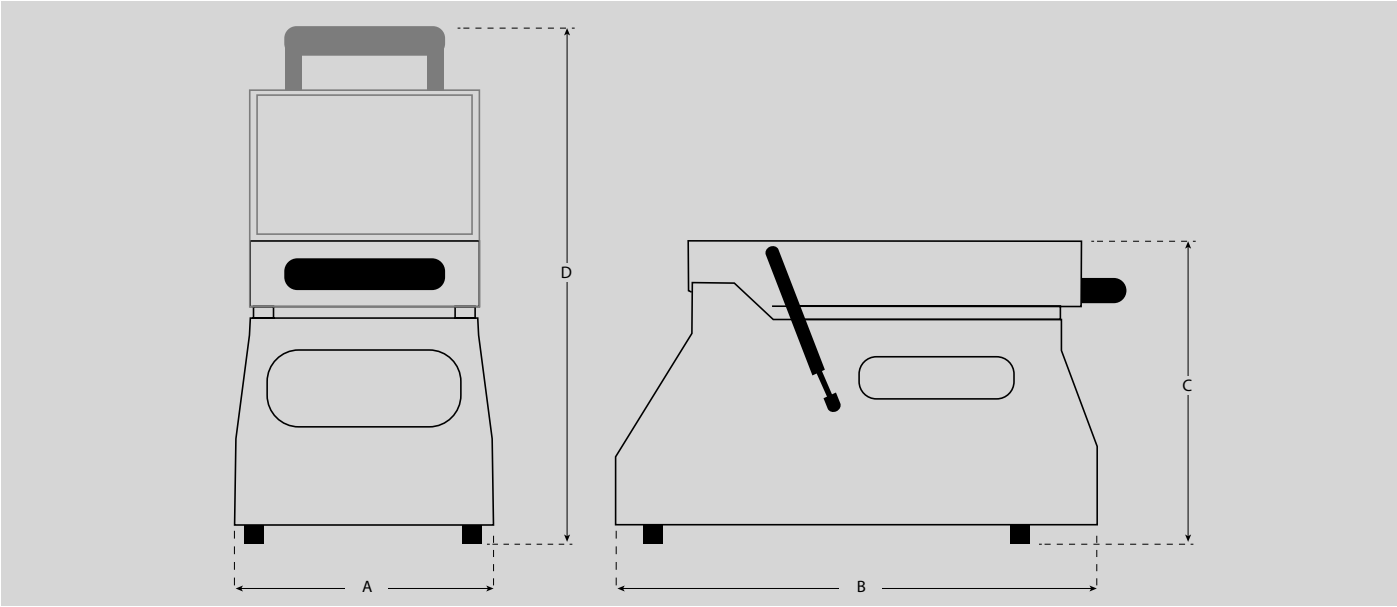
180x180 mm

195x260 mm



1/8 GN 160x130 mm

2 x 180x180 mm



- A LARGHEZZA**
Width / Largeur / Breite / Ancho
- B LUNGHEZZA**
Lenght / Longeur / Länge / Largo
- C ALTEZZA**
Height / Huateur / Höhe / Altura
- D INGOMBRO MASSIMO IN ALTEZZA**
Overall height dimension / Dimension d'encombement hauteur
Maximaler Platzbedarf/Höhe / Medida altura máxima

	TS300	TS400
A	280 mm	400 mm
B	500 mm	500 mm
C	300 mm	300 mm
D	600 mm	600 mm

MODELLO	TS300	TS400
PESO Weight / Poids / Gewicht / Peso	20 kg	40 kg
POTENZA Power / Puissance / Leistung / Potencia	0,60 kw	1,2 kw
ALIMENTAZIONE Power supply / Alimentation Stromzufuhr / Alimentación	230 V / 50/60 hz	230 V / 50/60 hz
DIMENSIONI MAX BOBINA Max film dimensions / Dimensions max film Maximale Spulengröße / Tamaño max. bobina	L 200 mm ø 160 mm	L 370 mm ø 160 mm
DIMENSIONE MAX CONTENITORE Max tray dimensions / Dimensions max bac Maximale Behältergröße / Tamaño max. recipiente	195x260 mm	260x320 mm
FUNZIONAMENTO Functioning / Fonctionnement / Lauf / Funcionamiento	manuale	manuale
DIMENSIONI IMBALLO Packing dimensions / Dimension emballage Verpackungsgrösse / Dimensiones embalaje	600x800x400 mm	600x800x680 mm